

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2000 — 569

[C — 2000/12141]

**19 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van de financiële tussenkomst bedoeld in artikel 6, § 1, IX, 2°; tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 2°; tweede lid, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en van 16 juli 1993;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van financiën, gegeven op 3 december en 7 december 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 8 december 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989 en van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder verwijl het bedrag moet vastgesteld worden van de financiële tussenkomst, die in het jaar 2000 aan de Gewesten wordt toegekend voor iedere uitkeringsgerechtigde volledig werkloze of iedere persoon daarmee gelijkgesteld door of krachtens de wet, en tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst, in een wedertewerkstellingsprogramma, opdat de Gewesten zelf het bedrag van hun eigen tussenkomst in deze programma's zouden kunnen bepalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor iedere uitkeringsgerechtigde volledig werkloze of iedere persoon daarmee gelijkgesteld door of krachtens de wet, en tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst, in een wedertewerkstellingsprogramma, wordt voor het jaar 2000 het bedrag van de financiële tussenkomst toegekend aan de Gewesten, vastgesteld op 235 358 BEF, voor het jaar 2001 op 267 605 BEF en voor het jaar 2002 op 299 852 BEF.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

**Art. 3.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2000 — 569

[C — 2000/12141]

**19 JANVIER 2000. — Arrêté royal fixant le montant de l'intervention financière visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, 2°, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, 2°, alinéa 2, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993 ;

Vu les avis de l'inspecteur des finances, donnés le 3 décembre 1999 et le 7 décembre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 décembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de fixer sans délai le montant de l'intervention financière octroyée aux Régions, en 2000, pour chaque chômeur complet indemnisé ou chaque personne assimilée par ou en vertu de la loi, placé, dans le cadre d'un contrat de travail, dans un programme de remise au travail, afin que les Régions puissent elles-mêmes fixer le montant de leur propre intervention dans ces programmes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour chaque chômeur complet indemnisé ou chaque personne assimilée par ou en vertu de la loi, placé, dans le cadre d'un contrat de travail, dans un programme de remise au travail, le montant de l'intervention financière octroyée aux Régions est fixé à 235 358 BEF pour l'année 2000, à 267 605 BEF pour l'année 2001 et à 299 852 BEF pour l'année 2002.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2000

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

N. 2000 — 570

[C — 2000/12138]

**17 FEBRUARI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 oktober 1987 betreffende de subsidieregeling van projecten inzake de maatschappelijke emancipatie van de vrouw (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 oktober 1987 betreffende de subsidieregeling van projecten inzake de maatschappelijke emancipatie van de vrouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 oktober 1987 betreffende de subsidieregeling van projecten inzake de maatschappelijke emancipatie van de vrouw;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 december 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is dat de aangebrachte wijzigingen die worden ingevoerd reeds van toepassing zijn op de ingediende projecten voor het begrotingsjaar 2000;

F. 2000 — 570

[C — 2000/12138]

**17 FEVRIER 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 octobre 1987 relatif au régime de subventions pour des projets d'émancipation sociale de la femme (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 27 octobre 1987 relatif au régime de subventions pour des projets d'émancipation sociale de la femme, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1999 modifiant l'arrêté royal du 27 octobre 1987 relatif au régime de subventions pour des projets d'émancipation sociale de la femme;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 17 décembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable que les modifications qui sont apportées soient applicables aux projets déjà introduits pour l'année budgétaire 2000.

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid, belast met het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 27 oktober 1987 betreffende de subsidieregeling van projecten inzake de maatschappelijke emancipatie van de vrouw, worden de woorden « maatschappelijke emancipatie van de vrouw » vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Maatschappelijke Emancipatie » worden vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen »;

2° de woorden « Maatschappelijke Emancipatie van de vrouw » worden vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « maatschappelijke emancipatie van de vrouw » vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

**Art. 4.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« een activerende en stimulerende werking hebben ten aanzien van de gelijkheid voor mannen en vrouwen; »

b) de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° ingediend worden door een organisatie, groep of vereniging die :  
— (mede) als doelstelling heeft de maatschappelijke emancipatie van de vrouw en/of de gelijkheid voor mannen en vrouwen te bevorderen;

of :

— door het activiteitenverslag hun werking rond gelijkheid voor mannen en vrouwen duidelijk aantoot;

of :

— door hun benaming duidelijk wijzen op een vereniging van vrouwen of mannen;

of :

— door hun project een meerwaarde aan hun organisatie en/of hun doelgroep aantoot ».

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *3bis*, ingevoegd, luidende :

« Art. *3bis*. Het toekennen van een subsidie is niet afhankelijk van een antwoord op een aanvraag gedaan bij de financieringsbronnen vermeld in artikel 3, 5°, maar de toekenning van een andere subsidie wordt bij de eindafrekening in aanmerking genomen.

De organisatie, groep of vereniging zal spontaan melding maken van andere verkregen subsidies voor hetzelfde project ».

**Art. 6.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « maatschappelijke emancipatie van de vrouw » vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

**Art. 7.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1999, worden de woorden « maatschappelijke emancipatie » vervangen door de woorden « gelijke kansen voor mannen en vrouwen ».

**Art. 8.** In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1999, worden de woorden « maatschappelijke emancipatie » vervangen door de woorden « gelijke kansen voor mannen en vrouwen ».

**Art. 9.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis*, ingevoegd, luidende :

« Art. *7bis*. - Onverminderd artikel 7 wordt een subsidiëring toegestaan voor een maximum bedrag van 300 000 BEF per project met een maximum bedrag van 500 000 BEF per organisatie en per begrotingsjaar. »

**Art. 10.** In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1999, worden de woorden « maatschappelijke emancipatie van de vrouw » vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

Sur la proposition de notre Ministre de l'Emploi, chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 27 octobre 1987 relatif au régime de subventions pour des projets d'émancipation sociale de la femme, les mots « émancipation sociale de la femme » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « émancipation sociale » sont remplacés par les mots « égalité des chances entre hommes et femmes »;

2° les mots « émancipation sociale de la femme » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 3.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « émancipation sociale de la femme » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 4.** A l'article 3 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

a) le 1° est remplacé par la disposition suivante :

« avoir un effet de promotion et de stimulation dans le domaine de l'égalité des hommes et des femmes; »

b) le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° être introduit par une organisation, groupe ou association :

— qui a (entre autres) comme objectif de promouvoir l'émancipation sociale de la femme et/ou l'égalité des hommes et des femmes;

ou :

— dont le rapport d'activités démontre leurs actions en faveur de l'égalité des hommes et des femmes;

ou :

— dont l'intitulé montre clairement qu'il s'agit d'une association de femmes ou d'hommes;

ou :

— dont le projet apporte une plus value à leur organisation et/ou à leur groupe cible ».

**Art. 5.** Un article *3bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *3bis*. L'accord de la subvention ne dépend pas d'une réponse à une demande faite auprès des autres sources de financement mentionnées à l'article 3, 5°, mais l'octroi d'une autre subvention sera pris en considération lors du décompte final.

Si l'organisation, groupe ou association reçoit une autre subvention pour le même projet, il (elle) le mentionnera spontanément ».

**Art. 6.** Dans l'article 4 du même arrêté, les mots « émancipation sociale de la femme » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 7.** Dans l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999, les mots « émancipation sociale » sont remplacés par les mots « égalité des chances entre hommes et femmes ».

**Art. 8.** Dans l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999, les mots « émancipation sociale » sont remplacés par les mots « égalité des chances entre hommes et femmes ».

**Art. 9.** Un article *7bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *7bis*. - Sans préjudice de l'article 7 le montant de la subvention accordée ne peut être supérieur à 300 000 BEF par projet, avec un maximum de 500 000 BEF par organisation et par année budgétaire. »

**Art. 10.** Dans l'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999, les mots « émancipation sociale de la femme » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 11.** In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 maart 1999, worden de woorden « maatschappelijke emancipatie » vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

**Art. 12.** In het artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1999, worden de woorden « maatschappelijke emancipatie » vervangen door de woorden « gelijkheid voor mannen en vrouwen ».

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Voor de projecten waarvoor de beslissing genomen werd vóór deze datum blijft de regelgeving onverminderd van kracht zoals deze bestond op het moment van de beslissing tot subsidiëring ».

**Art. 14.** Onze Minister van Werkgelegenheid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 februari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
belast met het Beleid van gelijke kansen  
voor mannen en vrouwen,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*;  
Koninklijk besluit van 27 oktober 1987, *Belgisch Staatsblad* van 10 november 1987.

Koninklijk besluit van 22 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 6 april 1999.

**Art. 11.** Dans l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999, les mots « émancipation sociale » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 12.** Dans l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999, les mots « émancipation sociale » sont remplacés par les mots « égalité des hommes et des femmes ».

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

En ce qui concerne les projets pour lesquels la décision a été prise avant cette date, la réglementation telle qu'elle existait au moment de la décision de subventionnement reste en vigueur.

**Art. 14.** Notre Ministre de l'Emploi, chargé de la Politique d'Égalité des Chances entre hommes et femmes, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 février 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
chargée de la Politique d'Égalité des Chances  
entre hommes et femmes,  
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Arrêté royal du 27 octobre 1987, *Moniteur belge* du 10 novembre 1987.

Arrêté royal du 22 mars 1999, *Moniteur belge* du 6 avril 1999.

N. 2000 — 571

[C — 2000/12129]

**18 FEBRUARI 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1973 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1973 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 december 1973 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, wordt de benaming « Nationale Federatie der Informatie-Weekbladen » vervangen door « Federatie van de Belgische Magazines ».

**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 21 december 1973, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1974.

F. 2000 — 571

[C — 2000/12129]

**18 FEVRIER 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1973 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 3, premier alinéa, 3;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1973 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 décembre 1973 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, la dénomination « Fédération nationale des Hebdomadaires d'Information » est remplacée par « Fédération belge des Magazines ».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 21 décembre 1973, *Moniteur belge* du 26 février 1974.